

ARCHIVIO ISTITUZIONALE DELLA RICERCA

Alma Mater Studiorum Università di Bologna Archivio istituzionale della ricerca

On good approximations and the bowen-series expansion

This is the final peer-reviewed author's accepted manuscript (postprint) of the following publication:

Published Version: Marchese Luca (2021). On good approximations and the bowen-series expansion. BULLETIN OF THE AUSTRALIAN MATHEMATICAL SOCIETY, 104(1), 45-58 [10.1017/S0004972720001483].

Availability: This version is available at: https://hdl.handle.net/11585/811760 since: 2021-03-01

Published:

DOI: http://doi.org/10.1017/S0004972720001483

Terms of use:

Some rights reserved. The terms and conditions for the reuse of this version of the manuscript are specified in the publishing policy. For all terms of use and more information see the publisher's website.

This item was downloaded from IRIS Università di Bologna (https://cris.unibo.it/). When citing, please refer to the published version.

(Article begins on next page)

This is the final peer-reviewed accepted manuscript of:

MARCHESE, L. (2021). ON GOOD APPROXIMATIONS AND THE BOWEN–SERIES EXPANSION. Bulletin of the Australian Mathematical Society, 104(1), 45-58

The final published version is available online at https://dx.doi.org/10.1017/S0004972720001483

Terms of use:

Some rights reserved. The terms and conditions for the reuse of this version of the manuscript are specified in the publishing policy. For all terms of use and more information see the publisher's website.

This item was downloaded from IRIS Università di Bologna (<u>https://cris.unibo.it/</u>)

When citing, please refer to the published version.

ON GOOD APPROXIMATIONS AND BOWEN-SERIES EXPANSION

LUCA MARCHESE

ABSTRACT. We consider the continued fraction expansion of real numbers under the action of a non-uniform lattice in $PSL(2,\mathbb{R})$ and prove metric relations between the convergents and a natural geometric notion of good approximations.

1. INTRODUCTION

Let $\mathbb{H} := \{z \in \mathbb{C} : \operatorname{Im}(z) > 0\}$ be the upper half plane and for $p/q \in \mathbb{Q}$ let $H_{p/q} \subset \mathbb{H}$ be the circle of diameter $1/q^2$ tangent at p/q. Set $H_{\infty} = \{z \in \mathbb{H} : \operatorname{Im}(z) > 1\}$ and consider the family $\{H_{p/q} : p/q \in \mathbb{Q} \cup \{\infty\}\}$ of Ford circles, which are the orbit of H_{∞} under the projective action of the modular group $\operatorname{SL}(2,\mathbb{Z})$, that is the group of 2×2 matrices with coefficients a, b, c, d in \mathbb{Z} (notation refers to Equation (1.3) below). Any two circles are either disjoint or tangent, and Figure 1 shows that for any irrational α there exist infinitely many $p/q \in \mathbb{Q}$ with $\alpha \in \Pi(H_{p/q})$, that is $|\alpha - p/q| < (1/2)q^{-2}$, where $\Pi(x + iy) := x$. This defines the sequence

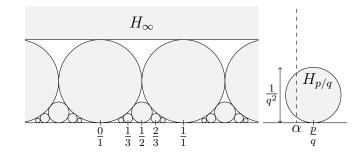


FIGURE 1. Balls $G(H_k)$, $k \in \mathbb{Z}$, tangent to $H_{p/q} = G(H_{\infty})$, where $p/q = G \cdot \infty$.

of geometric good approximations of α as the sequence of p_n/q_n in \mathbb{Q} with $\alpha \in \Pi(B_{p_n/q_n})$. The same sequence arises from the continued fraction expansion $\alpha = a_0 + [a_1, a_2, ...]$ of α , indeed the convergents $p_n/q_n := a_0 + [a_1, ..., a_n]$ satisfy:

(1.1)
$$|\alpha - p/q| < (1/2)q^{-2} \Rightarrow p/q = p_n/q_n \text{ for some } n \ge 1.$$

The first n+1 partial quotients a_1, \ldots, a_{n+1} approximate α with error given by

(1.2)
$$\frac{1}{2+a_{n+1}} \le q_n^2 \cdot |\alpha - p_n/q_n| \le \frac{1}{a_{n+1}} \text{ for any } n \in \mathbb{N}.$$

Rosen continued fractions where introduced in [9], in relation to diophantine approximation for *Hecke groups*, proving in particular an extension of Equation (1.2), which was later

²⁰¹⁰ Mathematics Subject Classification. Primary 11J70, secondary 20H10.

Key words and phrases. Continued fractions, Fuchsian groups.

improved by [7]. Equation (1.1) was extended to Rosen continued fraction in [5], where the sharp constant replacing 1/2 was obtained in [10]. In this note we consider diophantine approximation for a general non-uniform lattice Fuchsian group, in relation to the so-called *Bowen-Series expansion* of real numbers ([3]). Our Main Theorem 3.1 provides an extension of Equations (1.1) and (1.2) to this setting. This result is used in [6] to approximate the dimension of sets of *badly approximable points* by the dimension of dynamically defined regular Cantor sets. The study of the high part of *Markov and Lagrange spectra* is also a natural application, in the spirit of [11], [1] and [2]. In general, Theorem 3.1 applies to a large variety of problems in diophantine approximations, since it translates diophantine properties into ergodic properties of the Bowen-Series expansion.

Let $SL(2, \mathbb{C})$ be the group of matrices

(1.3)
$$G = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$$

with $a, b, c, d \in \mathbb{C}$ and ad - bc = 1, where any such G acts on points $z \in \mathbb{C} \cup \{\infty\}$ by

(1.4)
$$G \cdot z := \frac{az+b}{cz+d}$$

Denote a = a(G), b = b(G), c = c(G) and d = d(G) the coefficients of G as in Equation (1.3). The group $SL(2, \mathbb{R})$ of G with coefficients a, b, c, d in \mathbb{R} acts by isometries on \mathbb{H} via Equation (1.4), and inherits a topology from the identification with the set of $(a, b, c, d) \in \mathbb{R}^4$ with ad - bc = 1. A Fuchsian group is a discrete subgroup $\Gamma < SL(2, \mathbb{R})$. Referring to [4], we say that Γ is a lattice if it has a Dirichlet region $\Omega \subset \mathbb{H}$ with finite hyperbolic area. If Ω is not compact, then the lattice Γ is said non-uniform. In this case the intersection $\overline{\Omega} \cap \partial \mathbb{H}$ is a finite non-empty set, whose elements are called the vertices at infinity of Ω . A point $z \in \mathbb{R} \cup \{\infty\}$ is a parabolic fixed point for Γ if there exists $P \in \Gamma$ parabolic with P(z) = z. Let \mathcal{P}_{Γ} be the set of parabolic fixed points of Γ , which is equal to the orbit under Γ of the vertices at infinity of Ω . The set \mathcal{P}_{Γ} is dense in \mathbb{R} . Two points z_1 and z_2 in \mathcal{P}_{Γ} are equivalent if $z_2 = G(z_1)$ for some $G \in \Gamma$. Any non-uniform lattice Γ has a finite number $p \geq 1$ of equivalence classes $[z_1], \ldots, [z_p]$ of parabolic fixed points, called the cusps of Γ .

Let Γ be a non-uniform lattice with $p \geq 1$ cusps. Fix a list $\mathcal{S} = (A_1, \ldots, A_p)$ of elements $A_k \in SL(2, \mathbb{R})$ such that the points

(1.5)
$$z_k = A_k \cdot \infty \quad \text{for} \quad k = 1, \dots, p$$

form a complete set $\{z_1, \ldots, z_p\} \subset \mathcal{P}_{\Gamma}$ of inequivalent parabolic fixed points. A natural choice for z_1, \ldots, z_p is a maximal set of non-equivalent vertices at infinity of a fundamental domain. Any element of \mathcal{P}_{Γ} has the form $G \cdot z_k$ for some $G \in \Gamma$ and $k = 1, \ldots, p$. We have horoballs

$$B_k := A_k (\{z \in \mathbb{H} : \operatorname{Im}(z) > 1\}) \quad \text{with} \quad k = 1, \dots, p,$$

each B_k being tangent to $\mathbb{R} \cup \{\infty\}$ at z_k . We can have $A_k = \mathrm{Id}$, that is $z_k = \infty$ and $B_k = H_{\infty}$. Thus $G(B_k)$ is a ball tangent to the real line at $G \cdot z_k$ for any $G \in \Gamma$ with $G \cdot z_k \neq \infty$. These balls generalize Ford circles and we measure how their diameter shrinks to zero as G varies in Γ with the *denominator*

$$D(G \cdot z_k) := \begin{cases} 1/\sqrt{\operatorname{Diam}(G(B_k))} & \text{if } G \cdot z_k \neq \infty \\ 0 & \text{if } G \cdot z_k = \infty. \end{cases}$$

Recall that for any T > 0 and any $G \in SL(2, \mathbb{R})$ with $c(G) \neq 0$ we have

(1.6)
$$\operatorname{Diam}\left(G\left(\left\{z \in \mathbb{H} : \operatorname{Im}(z) > T\right\}\right)\right) = \frac{1}{Tc^2(G)}$$

where we refer to the notation of Equation (1.3). Hence

(1.7)
$$D(G \cdot z_k) = |c(GA_k)| \quad \text{for any} \quad G \cdot z_k \in \mathcal{P}_{\Gamma}.$$

In [8], Patterson proves that there exists a constant $M = M(\Gamma, S) > 0$ such that for any Q > 0 big enough and any $\alpha \in \mathbb{R}$ there exists $G \in \Gamma$ and $k \in \{1, \ldots, p\}$ with

$$|\alpha - G \cdot z_k| \le \frac{M}{D(G \cdot z_k)Q}$$
 and $0 < D(G \cdot z_k) \le Q$.

For $\Gamma = \mathrm{SL}(2,\mathbb{Z})$, $\mathcal{S} = {\mathrm{Id}}$ and M = 1 Patterson's Theorem gives the Classical Dirichlet Theorem. In general, for any $\alpha \in \mathbb{R}$ we obtain infinitely many $G \cdot z_k \in \mathcal{P}_{\Gamma}$ with

(1.8)
$$|\alpha - G \cdot z_k| \le \frac{M}{D^2(G \cdot z_k)}.$$

The Bowen-Series expansion ([3]) provides a coding $\alpha = [W_1, W_2, ...]$ of a real number α , where for $r \geq 1$ we call cuspidal words the symbols W_r , which belong to a countable alphabet \mathcal{W} (definitions are in § 2 and § 3). Cuspidal words $W \in \mathcal{W}$, that were introduced in [1] and [2], label a subset of elements $\{G_W : W \in \mathcal{W}\}$ of Γ , which generalize the role played in the theory of classical continued fractions by the matrices

$$\begin{pmatrix} 1 & a_{2k+1} \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \quad \text{and} \quad \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ a_{2k} & 1 \end{pmatrix} \quad \text{with} \quad a_{2k}, a_{2k+1} \in \mathbb{N}^* \text{ for any } k \in \mathbb{N}.$$

The coding is a continuous bijection $\Sigma \to \mathbb{R}$, where $\Sigma \subset \mathcal{W}^{\mathbb{N}}$ is a subshift with *aperiodic* transition matrix (see [6]). For $r \geq 1$ the first r symbols in the expansion of $\alpha = [W_1, W_2, \ldots]$ define $\zeta_r = \zeta_r(W_1, \ldots, W_r) \in \mathcal{P}_{\Gamma}$, see Equation (3.5). This extends the classical notion of convergents p_n/q_n of α . The main result of this note is Theorem 3.1 in § 3. We give the following preliminary statement (see also Remark 3.2).

Main Theorem (Theorem 3.1). Fix $\alpha = [W_1, W_2, ...]$ which is not an element of \mathcal{P}_{Γ} . The convergents $\zeta_r = \zeta_r(W_1, ..., W_r)$ approximate α with error given by an analogue of Equation (1.2). Moreover there exists a constant $\epsilon_0 > 0$ such that any $G \cdot z_k \in \mathcal{P}_{\Gamma}$ satisfying Equation (1.8) with $M = \epsilon_0$ belongs to the sequence $(\zeta_r)_{r>1}$.

Acknowledgements. The author is grateful to M. Artigiani and C. Ulcigrai. The author is also grateful to the anonymous referee for his/her helpful remarks and suggestions.

2. The Bowen-Series expansion

We follow § 3 in [6], which is itself based on § 2.4 in [1] and § 2 in [2]. The original construction is in [3], where it is defined a *Markov map*, which is *orbit equivalent* to the action of a given finitely generated Fuchsian group of the first kind. In our setting such Markov map corresponds to an *acceleration* of the map in Equation (2.7) below. This § 2 describes the coding by *cusidal words*. The same description appears in [6], where it is

followed by the study of the combinatorial and metric properties of the subshift related to the coding. Consider the unit disc $\mathbb{D} := \{z \in \mathbb{C} : |z| < 1\}$ and the map

(2.1)
$$\varphi : \mathbb{H} \to \mathbb{D} \quad ; \quad \varphi(z) := \frac{z-i}{z+i}$$

The conjugate of $SL(2,\mathbb{R})$ under φ is the group SU(1,1) of $F \in GL(2,\mathbb{C})$ with

(2.2)
$$F = \begin{pmatrix} \alpha & \beta \\ \beta & \overline{\alpha} \end{pmatrix} \quad \text{with} \quad |\alpha|^2 - |\beta|^2 = 1.$$

Denote $\alpha = \alpha(F)$ and $\beta = \beta(F)$ the coefficients of F as in Equation (2.2).

2.1. Isometric circles. Consider $F \in SU(1,1)$ and $\alpha = \alpha(F)$, $\beta = \beta(F)$ as in Equation (2.2). Assume $\beta \neq 0$ and let $\omega_F := -\overline{\alpha}/\beta$ be the pole of F. The *isometric circle* I_F of F is the euclidean circle centered at ω_F with radius $\rho(F) := |\beta|^{-1}$, that is

$$I_F := \{\xi \in \mathbb{C} : |\xi - \omega_F|\}.$$

We have $F(I_F) = I_{F^{-1}}$, where $\rho(F) = \rho(F^{-1})$ and $|\omega_{F^{-1}}| = |\omega_F|$. See Theorem 3.3.2 in [4]. Moreover $I_F \cap \mathbb{D}$ is a geodesic of \mathbb{D} for any $F \in \mathrm{SU}(1,1)$, by Theorem 3.3.3 in [4]. Denote U_F the disc in \mathbb{C} with $\partial U_F = I_F$, that is the interior of I_F .

2.2. Labelled ideal polygon. Let $\Gamma \subset SU(1, 1)$ be a non-uniform lattice. According to [12], there exist a free subgroup $\Gamma_0 < \Gamma$ with finite index $[\Gamma_0 : \Gamma] < +\infty$. See also § 2.2 of [6]. In particular $\beta(F) \neq 0$ for any $F \in \Gamma_0$, referring to Equation (2.2), so that the isometric circle I_F and the disc U_F introduced in § 2.1 are defined. The origin $0 \in \mathbb{D}$ is not a fixed point of any $F \in \Gamma_0$ and Theorem 3.3.5 in [4] implies that the set

(2.3)
$$\Omega_0 := \overline{\mathbb{D} \setminus \bigcup_{F \in \Gamma_0} U_F}$$

is a Dirichlet region for Γ_0 . Recall from [4] that Ω_0 is an hyperbolic polygon with an even number 2d of sides, denoted by the letter s, and with 2d vertices, denoted by the letter ξ (see also § 2.4 of [6]). All vertices of Ω_0 belong to $\partial \mathbb{D}$, because Γ_0 is free. Any side s is a complete geodesic in \mathbb{D} and for any such s there exists an unique $F \in \Gamma$ such that F(s) is another side of Ω_0 with $F(s) \neq s$. The sides s and F(s) are thus *paired*. See Figure 2. The set of pairings generates Γ_0 , according to Theorem 3.5.4 in [4]. For a convenient labelling, consider two finite alphabets \mathcal{A}_0 and $\widehat{\mathcal{A}_0}$, both with d elements, and a map

$$\iota : \mathcal{A}_0 \cup \widehat{\mathcal{A}}_0 \to \mathcal{A}_0 \cup \widehat{\mathcal{A}}_0 \quad \text{with} \quad \iota^2 = \text{Id} \quad \text{and} \quad \iota(\mathcal{A}_0) = \widehat{\mathcal{A}}_0$$

that is an involution of $\mathcal{A}_0 \cup \widehat{\mathcal{A}}_0$ which exchanges \mathcal{A}_0 with $\widehat{\mathcal{A}}_0$. Set $\mathcal{A} := \mathcal{A}_0 \cup \widehat{\mathcal{A}}_0$ and for any $a \in \mathcal{A}$, denote $\widehat{a} := \iota(a)$.

- Label the sides of Ω_0 by the letters in \mathcal{A} , so that for any $a \in \mathcal{A}$ the sides s_a and $s_{\hat{a}}$ are those which are paired by the action of Γ_0 .
- For any pair of sides s_a and $s_{\hat{a}}$ as above, let F_a be the unique element of Γ_0 such that

(2.4)
$$F_a(s_{\widehat{a}}) = s_a.$$

• For any $a \in \mathcal{A}$ we have $F_{\hat{a}} = F_a^{-1}$, and the latter form a set of generators for Γ_0 .

In the following we denote $\Omega_{\mathbb{D}} := \Omega_0 \subset \mathbb{D}$ the labelled ideal polygon defined above and $\Omega_{\mathbb{H}} := \varphi^{-1}(\Omega_{\mathbb{D}}) \subset \mathbb{H}$ its preimage under the map in Equation (2.1).

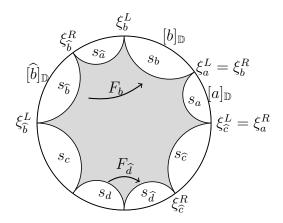


FIGURE 2. Ideal polygon labelled by $\mathcal{A} = \{a, b, c, d, \hat{a}, \hat{b}, \hat{c}, \hat{d}\}.$

2.3. The boundary map. Parametrize arcs $J \subset \partial \mathbb{D}$ by $t \mapsto e^{-it}$ with $t \in (x, y)$. Set inf $J := e^{-ix}$ and $\sup J := e^{-iy}$. We say that J is right open if $inf J \in J$ and $\sup J \notin J$. Let $\Gamma_0 < \Gamma$ be a finite index free subgroup and $\Omega_{\mathbb{D}}$ be an ideal polygon for Γ_0 labelled by \mathcal{A} , as in § 2.2.

For $a \in \mathcal{A}$ let F_a be the map in Equation (2.4). Let I_{F_a} be the isometric circle of F_a and U_{F_a} be its interior, as in § 2.1. Recall that $s_{\hat{a}} = I_{F_a} \cap \mathbb{D}$ and $s_a = I_{F_{\hat{a}}} \cap \mathbb{D}$. Let $[a]_{\mathbb{D}}$ be the right open arc of $\partial \mathbb{D}$ cut by the side s_a , that is

$$[a]_{\mathbb{D}} := U_{F_{\widehat{a}}} \cap \partial \mathbb{D}.$$

Set $\xi_a^L := \inf[a]_{\mathbb{D}}$ and $\xi_a^R := \sup[a]_{\mathbb{D}}$. Figure 2 shows examples of such notation. In order to take account of the cyclic order in $\partial \mathbb{D}$ of the arcs $[a]_{\mathbb{D}}$, fix $a_0 \in \mathcal{A}$ and define a map $o: \mathcal{A} \to \mathbb{Z}/2d\mathbb{Z}$ setting $o(a_0) := 0$ and

(2.5)
$$o(b) = o(a) + 1 \mod 2d \quad \text{for} \quad a, b \in \mathcal{A} \quad \text{with} \quad \xi_a^R = \xi_b^L$$

We have $F_a(I_{F_a}) = I_{F_{\widehat{a}}}$ for any $a \in \mathcal{A}$, thus F_a sends the complement of $[\widehat{a}]_{\mathbb{D}}$ to $[a]_{\mathbb{D}}$, that is

(2.6)
$$F_a(\partial \mathbb{D} \setminus [\widehat{a}]_{\mathbb{D}}) = [a]_{\mathbb{D}}.$$

The Bowen-Series map is the map $\mathcal{BS}: \partial \mathbb{D} \to \partial \mathbb{D}$ defined by

(2.7)
$$\mathcal{BS}(\xi) := F_a^{-1}(\xi) \quad \text{iff} \quad \xi \in [a]_{\mathbb{D}}.$$

The boundary expansion of a point $\xi \in \partial \mathbb{D}$ is the sequence $(a_k)_{k \in \mathbb{N}}$ of letters $a_k \in \mathcal{A}$ with

(2.8)
$$\mathcal{BS}^k(\xi) \in [a_k]_{\mathbb{D}}$$
 for any $k \in \mathbb{N}$.

By Equation (2.6), any such sequence satisfies the so-called *no backtracking Condition*:

(2.9)
$$a_{k+1} \neq \widehat{a}_k$$
 for any $k \in \mathbb{N}$.

A finite word (a_0, \ldots, a_n) satisfying Condition (2.9) corresponds to a *factor* of the map $\mathcal{BS} : \partial \mathbb{D} \to \partial \mathbb{D}$, that is a finite concatenation $F_{a_n}^{-1} \circ \cdots \circ F_{a_0}^{-1}$ arising from iterations of \mathcal{BS} . We call *admissible word*, or simply *word*, any finite or infinite word in the letters of \mathcal{A} satisfying Condition (2.9). We use the notation

$$F_{a_0,\ldots,a_n} := F_{a_0} \circ \cdots \circ F_{a_n} \in \Gamma_0.$$

Define the right open arc $[a_0, \ldots, a_n]_{\mathbb{D}}$ as the set of $\xi \in \partial \mathbb{D}$ such that $\mathcal{BS}^k(\xi) \in [a_k]_{\mathbb{D}}$ for any $k = 0, \ldots, n$, that is

(2.10)
$$[a_0,\ldots,a_n]_{\mathbb{D}} := F_{a_0,\ldots,a_{n-1}}[a_n]_{\mathbb{D}} = F_{a_0,\ldots,a_n}\big(\partial \mathbb{D} \setminus [\widehat{a_n}]_{\mathbb{D}}\big).$$

Two such arcs satisfy $[a_0, \ldots, a_n]_{\mathbb{D}} \subset [b_0, \ldots, b_m]_{\mathbb{D}}$ if and only if $m \geq n$ and $a_k = b_k$ for any $k = 0, \ldots, n$. It is easy to see that $[a_0, \ldots, a_n]_{\mathbb{D}}$ shrinks to a point as $n \to \infty$. See Lemma 3.1 in [6] for a proof. A sequence $(a_k)_{k \in \mathbb{N}}$ satisfying Condition (2.9) corresponds to a point $\xi = [a_0, a_1, \ldots]_{\mathbb{D}}$ in $\partial \mathbb{D}$, where we use the notation

$$[a_0, a_1, \dots]_{\mathbb{D}} := \bigcap_{n \in \mathbb{N}} [a_0 \dots, a_n]_{\mathbb{D}}.$$

Conversely, if $(a_k)_{k\in\mathbb{N}}$ is the boundary expansion of $\xi \in \partial \mathbb{D}$, then $\xi = [a_0, a_1, \dots]_{\mathbb{D}}$. The Bowen-Series map \mathcal{BS} is the shift on the space of admissible infinite words.

2.4. Cuspidal words. Consider the map $o : \mathcal{A} \to \mathbb{Z}/2d\mathbb{Z}$ in Equation (2.5). The definitions in § 2.3 easily imply Lemma 2.1 below. See Lemma 3.2 in [6] for a proof.

Lemma 2.1. Let (a_0, \ldots, a_n) be a word satisfying Condition (2.9) with $n \ge 1$ and $a_0 = a_n$. The map $F_{a_0,\ldots,a_{n-1}}$ is a parabolic element of Γ_0 fixing $\xi_{a_0}^R$ if and only if

(2.11)
$$o(a_{k+1}) = o(\widehat{a_k}) - 1$$
 for any $k = 0, \dots, n-1$.

The map $F_{a_0,\ldots,a_{n-1}}$ is a parabolic element of Γ_0 fixing $\xi_{a_0}^L$ if and only if

(2.12)
$$o(a_{k+1}) = o(\widehat{a_k}) + 1 \quad for \ any \quad k = 0, \dots, n-1.$$

Let $W = (a_0, \ldots, a_n)$ be an admissible word. We say that W is a *cuspidal word* if it is the initial factor of an admissible word (a_0, \ldots, a_m) with $m \ge n$ such that F_{a_0,\ldots,a_m} is a parabolic element of Γ_0 fixing a vertex of $\Omega_{\mathbb{D}}$.

- If $n \ge 1$ and Equation (2.11) is satisfied, we say that W is a right cuspidal word. In this case we define its type by $\varepsilon(W) := R$ and we set $\xi_W := \xi_{a_0}^R$.
- If $n \ge 1$ and Equation (2.12) is satisfied, we say that W is a *left cuspidal word*. In this case we define its type by $\varepsilon(W) := L$ and we set $\xi_W := \xi_{a_0}^L$.
- If n = 0, that is $W = (a_0)$ has just one letter, the type $\varepsilon(W)$ is not defined. We set by convention $\xi_W := \xi_{a_0}^R$.

If $W = (a_0, \ldots, a_n)$ is cuspidal with $n \ge 1$, Lemma 2.1 implies $\xi_{a_k}^{\varepsilon(W)} = F_{a_k} \cdot \xi_{a_{k+1}}^{\varepsilon(W)}$ for any $k = 0, \ldots, n-1$ and it follows

(2.13)
$$\xi_W = \partial [a_0]_{\mathbb{D}} \cap \partial [a_0, a_1]_{\mathbb{D}} \cap \dots \cap \partial [a_0, \dots, a_n]_{\mathbb{D}},$$

that is the n + 1 arcs above share ξ_W as common endpoint (see also § 2.4 in [2] and § 4.3 in [1]). A sequence $(a_n)_{n \in \mathbb{N}}$ is said *cuspidal* if any initial factor (a_0, \ldots, a_n) with $n \in \mathbb{N}$ is a cuspidal word, and *eventually cuspidal* if there exists $k \in \mathbb{N}$ such that $(a_{n+k})_{n \in \mathbb{N}}$ is a cuspidal sequence.

2.5. The cuspidal acceleration. If $W = (b_0, \ldots, b_m)$ and $W' = (a_0, \ldots, a_n)$ are words with $a_0 \neq \widehat{b_m}$, define the word $W * W' := (b_0, \ldots, b_m, a_0, \ldots, a_n)$. Let $(a_n)_{n \in \mathbb{N}}$ be a sequence satisfying Condition (2.9) and not eventually cuspidal.

Initial step: Set n(0) := 0. Let $n(1) \in \mathbb{N}$ be the maximal integer $n(1) \ge 1$ such that $(a_0, \ldots, a_{n(1)-1})$ is cuspidal, then set $W_0 := (a_0, \ldots, a_{n(1)-1})$.

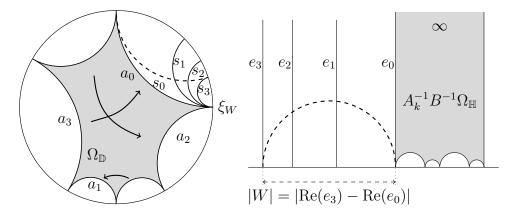


FIGURE 3. Geometric length |W| of a right cuspidal word $W = (a_0, a_1, a_2, a_3)$. The arrows inside $\Omega_{\mathbb{D}}$ represent the action of $F_{a_0}, F_{a_1}, F_{a_2}$. The arcs $s_0 := s_{a_0}, s_1 := F_{a_0}(s_{a_1}), s_2 := F_{a_0,a_1}(s_{a_2})$ and $s_3 := F_{a_0,a_1,a_2}(s_{a_3})$ share the common vertex ξ_W , which is sent to ∞ under the map $A_k^{-1}B^{-1}\varphi^{-1}$. Thus the arcs s_0, s_1, s_2, s_3 in \mathbb{D} are sent to parallel vertical arcs $e_i := \varphi^{-1}(s_i)$ in \mathbb{H} .

Recursive step: Fix $r \ge 1$ and assume that the instants $n(0) < \cdots < n(r)$ and the cuspidal words W_0, \ldots, W_{r-1} are defined. Define $n(r+1) \ge n(r) + 1$ as the maximal integer such that $[a_{n(r)}, \ldots, a_{n(r+1)-1}]$ is cuspidal, then set

$$W_r := (a_{n(r)}, \dots, a_{n(r+1)-1}).$$

The sequence of words $(W_r)_{r\in\mathbb{N}}$ is called the *cuspidal decomposition* of $(a_n)_{n\in\mathbb{N}}$. We have of course $a_0, a_1, a_2 \cdots = W_0 * W_1 * \ldots$ For any $\xi = [a_0, a_1, \ldots]_{\mathbb{D}}$, if $(W_r)_{r\in\mathbb{N}}$ is the cuspidal decomposition of $(a_n)_{n\in\mathbb{N}}$, we write

(2.14)
$$\xi = [a_0, a_1, \dots]_{\mathbb{D}} = [W_0, W_1, \dots]_{\mathbb{D}}$$

Remark 2.2. If $W_{r-1} := (a_{n(r-1)}, \ldots, a_{n(r)-1})$ and $W_r := (a_{n(r)}, \ldots, a_{n(r+1)-1})$ are two consecutive cuspidal words in the cuspidal decomposition of a sequence $(a_n)_{n \in \mathbb{N}}$ satisfying Condition (2.9), then the word $(a_{n(r)-1}, a_{n(r)}, \ldots, a_{n(r+1)-1})$ can be cuspidal.

3. The main Theorem 3.1

The tools in § 2 induce a boundary expansion on \mathbb{R} . Let $\Gamma_0 < \Gamma$ be the free subgroup and $\Omega_{\mathbb{D}} \subset \mathbb{D}$ be the ideal polygon in § 2.2. Recall that $\mathcal{P}_{\Gamma_0} = \Gamma_0(\Omega_{\mathbb{D}} \cap \partial \mathbb{D})$ by Theorem 4.2.5 in [4]. Since Γ_0 has finite index in Γ then the two groups have the same set of parabolic fixed points, that is

(3.1)
$$\mathcal{P}_{\Gamma} = \Gamma_0(\Omega_{\mathbb{D}} \cap \partial \mathbb{D}).$$

3.1. Geometric length of cuspidal words and main statement. Fix $\mathcal{S} = (A_1, \ldots, A_p)$ as in Equation (1.5). Let $\Omega_{\mathbb{H}} := \varphi^{-1}(\Omega_{\mathbb{D}}) \subset \mathbb{H}$ be the pre-image of $\Omega_{\mathbb{D}}$ under the map in Equation (2.1). Any vertex ξ of $\Omega_{\mathbb{D}}$ corresponds to an unique vertex $\zeta = \varphi^{-1}(\xi)$ of $\Omega_{\mathbb{H}}$. For any such vertex ζ consider $B \in \Gamma$ and $k \in \{1, \ldots, p\}$ with

(3.2)
$$\zeta = BA_k \cdot \infty$$

Any side s_a of $\Omega_{\mathbb{D}}$ corresponds to an unique side $e_a := \varphi^{-1}(s_a)$ of $\Omega_{\mathbb{H}}$, where $a \in \mathcal{A}$. If $BA_k \cdot \infty = B'A_j \cdot \infty$, then j = k. Moreover B' = BP, where $P \in \Gamma$ is parabolic fixing

 $A_k \cdot \infty$, where we recall that in any Fuchsian group Γ with cusps, if $G \in \Gamma$ satisfies $G \cdot \zeta = \zeta$ for some $\zeta \in \mathcal{P}_{\Gamma}$, then G is parabolic. Hence the map $z \mapsto A_k^{-1} P A_k(z)$ is an horizontal translation in \mathbb{H} . If s and s' are geodesics in \mathbb{D} having ξ as common endpoint, then their pre-images in \mathbb{H} under $\varphi \circ B \circ A_k$ are parallel vertical half lines whose distance does not depend on the choice of B in Equation (3.2). We have a well defined positive real number

$$\Delta(s, s', \xi) := \left| \operatorname{Re} \left(A_k^{-1} B^{-1} \varphi^{-1}(s) \right) - \operatorname{Re} \left(A_k^{-1} B^{-1} \varphi^{-1}(s') \right) \right|.$$

Fix a cuspidal word $W = (a_0, \ldots, a_n)$ and the vertex ξ_W of $\Omega_{\mathbb{D}}$ associated to W in § 2.4. For $n \ge 1$ Equation (2.13) implies that the geodesics $s_{a_0}, F_{a_0}(s_{a_1}), \ldots, F_{a_0, \ldots, a_{n-1}}(s_{a_n})$ all have ξ_W as common endpoint. See Figure 3. Define the geometric length $|W| \ge 0$ of W as

(3.3)
$$|W| := \begin{cases} \Delta(s_{a_0}, F_{a_0, \dots, a_{n-1}}(s_{a_n}), \xi_W) & \text{if } n \ge 1\\ 0 & \text{if } n = 0 \end{cases}$$

For $a \in \mathcal{A}$ set $G_a = \varphi^{-1} \circ F_a \circ \varphi$. Set $G_{a_0,\ldots,a_n} := G_{a_0} \circ \cdots \circ G_{a_n}$ for any word (a_0,\ldots,a_n) and $G_{W_0,\ldots,W_r} = G_{a_0,\ldots,a_n}$ if $(a_0,\ldots,a_n) = W_0 * \cdots * W_r$. Define the interval

$$[a_0,\ldots,a_n]_{\mathbb{H}} := \varphi^{-1}([a_0,\ldots,a_n]_{\mathbb{D}}) = G_{a_0,\ldots,a_n}(\partial \mathbb{H} \setminus [\widehat{a_n}]_{\mathbb{H}})$$

Set $[a_0, a_1, \ldots]_{\mathbb{H}} := \varphi^{-1}([a_0, a_1, \ldots]_{\mathbb{D}})$, that is encode $\alpha \in \mathbb{R}$ by the same cutting sequence as $\varphi(\alpha) \in \mathbb{D}$. If $(a_n)_{n \in \mathbb{N}}$ has cuspidal decomposition $(W_r)_{r \in \mathbb{N}}$, Equation (2.14) becomes

(3.4)
$$\alpha = [W_0, W_1, \dots]_{\mathbb{H}} := [a_0, a_1, \dots]_{\mathbb{H}}.$$

For $r \in \mathbb{N}$ let W_r be the r-th cuspidal word. Set $\zeta_{W_r} := \varphi^{-1}(\xi_{W_r})$. The convergents of α are

(3.5)
$$\zeta_r := G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r} \quad ; \quad r \in \mathbb{N}.$$

For k = 1, ..., p let $\mu_k > 0$ be such that the primitive parabolic element $P_k \in A_k \Gamma A_k^{-1}$ fixing ∞ acts by $P_k(z) = z + \mu_k$. Set $\mu := \max\{\mu_1, ..., \mu_p\}$.

Theorem 3.1 (Main Theorem). For any $r \in \mathbb{N}$ with $|W_r| > 0$ we have

(3.6)
$$\frac{1}{|W_r| + 2\mu} \le D(G_{W_0, \dots, W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r})^2 \cdot |\alpha - G_{W_0, \dots, W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r}| \le \frac{1}{|W_r|}.$$

Moreover there exists $\epsilon_0 > 0$ depending only on $\Omega_{\mathbb{D}}$ and on \mathcal{S} , such that for any $G \in \Gamma$ and $k = 1, \ldots, p$ with $D(G \cdot z_k) \neq 0$ the condition

$$D(G \cdot z_k)^2 \cdot |\alpha - G \cdot z_k| < \epsilon_0$$

implies that there exists some $r \in \mathbb{N}$ such that

(3.7)
$$G \cdot z_k = G_{W_0, \dots, W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r} \quad where \quad |W_r| > 0.$$

Remark 3.2. Equation (3.6) holds for any choice of S as in Equation (1.5), and this follows because geometric length and denominators satisfy a form of equivariance under the choice of S. Equation (3.7) shows that, for any choice of the subgroup Γ_0 , all good enough approximations of a given α belong to the sequence of its convergents. 3.2. Reduced form of parabolic fixed points. Fix $G \cdot z_k \in \mathcal{P}_{\Gamma}$. Recall Equation (3.1) and write elements of Γ_0 in the generators $\{G_a : a \in \mathcal{A}\}$. There exists an unique admissible word b_0, \ldots, b_m and a vertex ζ of $\Omega_{\mathbb{H}}$ which is not an endpoint of $e_{\widehat{b_m}}$ such that

$$G \cdot z_k = G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta$$

The representation above is called the *reduced form* of the parabolic fixed point $G \cdot z_k$. In the next Lemmas 3.3 and 3.4, let (b_0, \ldots, b_m) be a non-trivial admissible word and let ζ_0 be a vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ which is not an endpoint of $e_{\widehat{b}_m}$, so that $G_{b_0,\ldots,b_m} \cdot \zeta_0$ is a parabolic fixed point written in its reduced form and different from ∞ .

Lemma 3.3. There exists a constant $\kappa_1 > 0$, depending only on $\Omega_{\mathbb{H}}$, such that

$$\left|\zeta_0 - G_{b_0,\dots,b_m}^{-1} \cdot \infty\right| \ge \kappa_1,$$

that is the vertex ζ_0 and the pole of G_{b_0,\dots,b_m} stay at distance uniformly bounded from below.

Proof. We have $G_{b_0,\ldots,b_m}(\mathbb{R} \setminus [\widehat{b_m}]_{\mathbb{H}}) = [b_0,\ldots,b_m]_{\mathbb{H}}$ By Equation (2.10). Since ∞ does not belong to the interior of $[b_0,\ldots,b_m]_{\mathbb{H}}$ then the pole of G_{b_0,\ldots,b_m} belongs to the closure of $[\widehat{b_m}]_{\mathbb{H}}$. The Lemma follows because ζ_0 is a vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ different from the endpoints of $e_{\widehat{b_m}}$.

Lemma 3.4. There exists a constant $\kappa_2 > 0$, depending only on $\Omega_{\mathbb{H}}$ and on S, such that the following holds.

(1) If ζ_1 is a vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ different from ζ_0 , then

$$D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0) \ge \kappa_2 \cdot D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_1).$$

(2) If b_{m+1} satisfies $b_{m+1} \neq \widehat{b_m}$ and ζ_2 is a vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ with $G_{b_{m+1}} \cdot \zeta_2 \neq \zeta_0$, then

 $D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0) \ge \kappa_2 \cdot D(G_{b_0,\dots,b_m,b_{m+1}} \cdot \zeta_2).$

Proof. We prove Part (1). Set $G := G_{b_0,\dots,b_m}$, $\zeta := G \cdot \zeta_0$, and $\zeta' := G \cdot \zeta_1$. If $\zeta' = \infty$ then the statement is trivially true. If $D(G \cdot \zeta_1) \neq 0$, let $\zeta_0 = B_0 A_k \cdot \infty$ and $\zeta_1 = B_1 A_j \cdot \infty$ as in Equation (3.2). Referring to Equation (1.3), let c, d be the entries of G. Let a_0, c_0 and a_1, c_1 be the entries of $B_0 A_k$ and $B_1 A_j$ respectively. We prove an upper bound for

$$\frac{D(G_{b_0,\dots,b_m}\cdot\zeta_1)}{D(G_{b_0,\dots,b_m}\cdot\zeta_0)} = \left|\frac{ca_1+dc_1}{ca_0+dc_0}\right|.$$

We cannot have $c_0 = c_1 = 0$, because $\zeta_0 \neq \zeta_1$ and in particular ζ_0 , ζ_1 cannot be both equal to ∞ . Moreover $G \cdot \zeta_0$, $G \cdot \zeta_1$ are both different from ∞ , thus condition c = 0 implies $c_0, c_1 \neq 0$. Hence for c = 0 Part (1) follows because the ratio above equals $|c_1/c_0|$, which varies in a finite set of values and is therefore bounded from above. If $c, c_0, c_1 \neq 0$ then

$$\left|\frac{ca_1 + dc_1}{ca_0 + dc_0}\right| = \left|\frac{c_1}{c_0}\right| \cdot \left|\frac{(a_1/c_1) - (-d/c)}{(a_0/c_0) - (-d/c)}\right| = \left|\frac{c_1}{c_0}\right| \cdot \left|\frac{\zeta_1 - (G^{-1} \cdot \infty)}{\zeta_0 - (G^{-1} \cdot \infty)}\right|$$

In this case Part (1) follows because $|c_1/c_0|$ is bounded from above, and Lemma 3.3 gives a lower bound for the denominator of the second factor (the numerator is not bounded, but as it increases the ratio converges to 1). If $c, c_0 \neq 0$ and $c_1 = 0$ then Lemma 3.3 gives

$$\left|\frac{ca_1 + dc_1}{ca_0 + dc_0}\right| = \left|\frac{a_1}{c_0}\right| \cdot \left|\frac{1}{(a_0/c_0) - (-d/c)}\right|_9 = \left|\frac{a_1}{c_0}\right| \cdot \left|\frac{1}{\zeta_0 - (G^{-1} \cdot \infty)}\right| \le \left|\frac{a_1}{c_0 \cdot \kappa_1}\right|,$$

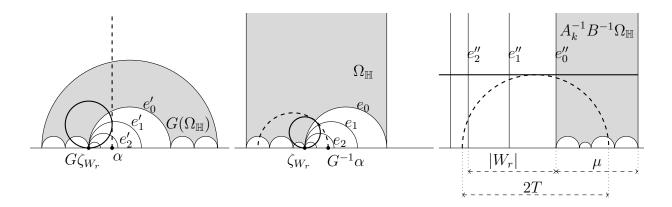


FIGURE 4. The *r*-th cuspidal word $W_r = (a_0, a_1, a_2)$ of α is the first cuspidal word of $G^{-1} \cdot \alpha$, where $G = G_{W_0, \dots, W_{r-1}}$. The vertex ζ_{W_r} of $\Omega_{\mathbb{H}}$ is common to the arcs $e_0 = e_{a_0}, e_1 := G_{a_0}e_{a_1}$ and $e_2 := G_{a_0a_1}e_{a_2}$. The arcs $e'_i = Ge_i$ share the vertex $G\zeta_{W_r}$. The point ζ_{W_r} is sent to ∞ , and the arcs e_0, e_1, e_2 are sent to the parallel vertical arcs e''_0, e''_1, e''_2 . We have $|W_r| = |\operatorname{Re}(e''_2) - \operatorname{Re}(e''_0)|$.

and Part (1) follows observing that a_1/c_0 varies in a finite set of values. Finally, if $c, c_1 \neq 0$ and $c_0 = 0$ then

$$\left|\frac{ca_1 + dc_1}{ca_0 + dc_0}\right| = \left|\frac{a_1}{a_0} - (-d/c)\frac{c_1}{a_0}\right| \le \left|\frac{a_1}{a_0}\right| + |G^{-1} \cdot \infty| \left|\frac{c_1}{a_0}\right|.$$

In this case $\zeta_0 = \infty$, which is not an endpoint of $[\widehat{b_m}]$. Thus $[\widehat{b_m}]$ is contained in the compact interval of \mathbb{R} delimited by the two parallel vertical segments of $\Omega_{\mathbb{H}}$. Hence $|G^{-1} \cdot \infty|$ is uniformly bounded, because the pole $G^{-1} \cdot \infty$ belongs to the closure of $[\widehat{b_m}]$ (see proof of Lemma 3.3). Part (1) follows in this case too, and the proof is complete. Part (2) follows similarly, replacing ζ_1 by $\zeta_* := G_{b_{m+1}} \cdot \zeta_2$ and observing that, since $G_{b_{m+1}}$ varies in the finite set $\{G_a : a \in \mathcal{A}\}$ then also the entries of $X \in \mathrm{SL}(2,\mathbb{R})$ with $G_{b_{m+1}} \cdot \zeta_2 = X \cdot \infty$ vary in a finite set. Moreover $\zeta_0 \neq \zeta_*$, and thus $G \cdot \zeta_0 \neq G \cdot \zeta_*$.

3.3. **Proof of Theorem 3.1.** By a standard separation property of parabolic fixed points (a proof is in § A in [6]), there exists a constant $S_0 > 0$, depending only on Γ and on \mathcal{S} , such that for any $G \cdot z_i$ and $F \cdot z_j$ in \mathcal{P}_{Γ} with $G \cdot z_i \neq F \cdot z_j$ we have

(3.8)
$$|G \cdot z_i - F \cdot z_j| \ge \frac{S_0}{D(G \cdot z_i)D(F \cdot z_j)}.$$

Let $\alpha = [a_0, a_1, \dots]_{\mathbb{H}} = [W_0, W_1, \dots]_{\mathbb{H}}$ be the expansion of $\alpha \in \mathbb{R}$ as in Equation (3.4).

3.3.1. Proof of Equation (3.6). Fix $r \in \mathbb{N}$ with $|W_r| > 0$. Take $k \in \{1, \ldots, p\}$ and $B \in \Gamma$ as in Equation (3.2), that is $\zeta_{W_r} = BA_k \cdot \infty$. As in Figure 4, let T > 0 be such that the horoball

$$B_T := G_{W_0, \dots, W_{r-1}} B A_k (\{ z \in \mathbb{H} : \mathrm{Im}(z) > T \})$$

is tangent at $G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r}$ with radius $\rho(B_T) = |\alpha - G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r}|$. Equation (1.6) and Equation (1.7) give

$$D(G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r})^2 \cdot |\alpha - G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r}| = c^2 (G_{W_0,\dots,W_{r-1}} B A_k) \cdot \frac{\text{Diam}(B_T)}{2} = \frac{1}{2T}.$$

The geodesic in \mathbb{H} with endpoints $(G_{W_0,\dots,W_{r-1}}BA_k)^{-1} \cdot \infty$ and $(G_{W_0,\dots,W_{r-1}}BA_k)^{-1} \cdot \alpha$ is tangent to $\{z \in \mathbb{H} : \operatorname{Im}(z) > T\}$. Equation (3.6) follows because Equation (3.3) gives

$$|W_r| \le 2T \le |W_r| + 2\mu.$$

3.3.2. Proof of Equation (3.7). Referring to § 3.2, let ζ_0 be the vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ and (b_0, \ldots, b_m) be the admissible word such that the reduced form of the parabolic fixed point $G \cdot z_k$ is

$$G \cdot z_k = G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0,$$

where ζ_0 is not an endpoint of $e_{\widehat{b_m}}$ whenever (b_0, \ldots, b_m) is not the empty word. Assume $D(G \cdot z_k)^2 |\alpha - G \cdot z_k| < \epsilon_0$, where the constant $\epsilon_0 > 0$ will be determined later.

Step (0). Assume that (b_0, \ldots, b_m) is the empty word, so that $\zeta_0 = G \cdot z_k \neq \infty$. Consider the extra assumption $|W_0| > 0$ and $\zeta_0 = \zeta_{W_0}$ on pairs (α, ζ_0) , where $\zeta_{W_0} = \varphi^{-1}(\xi_{W_0})$ and ξ_{W_0} is the vertex of $\Omega_{\mathbb{D}}$ associated to W_0 as in § 2.4. Define $\epsilon_0 > 0$ by

$$\epsilon_0 := \inf_{(\alpha,\zeta_0)} D(\zeta_0)^2 \cdot |\alpha - \zeta_0|,$$

where the infimum is taken over all pairs (α, ζ_0) not satisfying the extra assumption. With such ϵ_0 , the statement follows whenever (b_0, \ldots, b_m) is the empty word.

Step (1). Now assume that (b_0, \ldots, b_m) is not the empty word. Then $G \cdot z_k$ is an interior point of $[b_0, \ldots, b_m]_{\mathbb{H}}$. Let ζ_1, ζ_2 be the endpoints of $[\widehat{b_m}]$, which are vertices of $\Omega_{\mathbb{H}}$ different from ζ_0 . The endpoints of $[b_0, \ldots, b_m]_{\mathbb{H}}$ are $\zeta'_i := G_{b_0, \ldots, b_m} \cdot \zeta_i$ for i = 1, 2, according to Equation (2.10). Let $N \ge -1$ be maximal with $a_n = b_n$ for any $n = 0, \ldots, N$, where the last condition is empty for N = -1, and where $N \le m$. Observe that condition $N \le m - 1$ implies $\alpha \notin [b_0, \ldots, b_m]_{\mathbb{H}}$, and therefore

$$\begin{aligned} |\alpha - G \cdot z_k| &\ge \min_{i=1,2} |\zeta_i' - G \cdot z_k| = \min_{i=1,2} |G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_i - G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0| \\ &\ge \frac{S_0}{D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0)} \cdot \min_{i=1,2} \frac{1}{D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_i)} \ge \frac{S_0 \kappa_2}{D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0)^2}, \end{aligned}$$

where the third inequality follows from Part (1) of Lemma 3.4 and the second from Equation (3.8). Therefore N = m, provided that $\epsilon_0 < \kappa_2 S_0$.

We proved $[a_0, \ldots, a_m]_{\mathbb{H}} = [b_0, \ldots, b_m]_{\mathbb{H}}$. Moreover $G \cdot z_k$ does not belong to the interior of $[a_0, \ldots, a_m, a_{m+1}]_{\mathbb{H}}$, since the latter is a subinterval of $[b_0, \ldots, b_m]_{\mathbb{H}}$ delimited by the image under G_{b_0,\ldots,b_m} of two consecutive vertices of $\Omega_{\mathbb{H}}$. The same argument as in the first part of Step (1), which is left to the reader, shows that $G \cdot z_k$ is an endpoint of $[a_0, \ldots, a_m, a_{m+1}]_{\mathbb{H}}$.

Step (2). We show that $G \cdot z_k = G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0$ is an endpoint of $[a_0,\dots,a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$. Otherwise $G \cdot z_k$ doesn't belong to the closure of $[a_0,\dots,a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$. Since $\alpha \in [a_0,\dots,a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$ then

$$\begin{aligned} |\alpha - G \cdot z_k| &\ge |G_{b_0, \dots, b_m, a_{m+1}} \cdot \zeta_3 - G_{b_0, \dots, b_m} \cdot \zeta_0| \\ &\ge \frac{S_0}{D(G_{b_0, \dots, b_m} \cdot \zeta_0) D(G_{b_0, \dots, b_m, a_{m+1}} \cdot \zeta_3)} \ge \frac{S_0 \kappa_2}{D(G_{b_0, \dots, b_m} \cdot \zeta_0)^2} \end{aligned}$$

where $G_{b_0,\ldots,b_m,a_{m+1}} \cdot \zeta_3$ is the endpoint of $[a_0,\ldots,a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$ which is closest to $G \cdot z_k$ and where ζ_3 is a vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ which is not an endpoint of $e_{\widehat{a_{m+1}}}$. We use Equation (3.8) and Part (2) of Lemma 3.4. The inequality is absurd by condition $\epsilon_0 < \kappa_2 S_0$.

Step (3). Let r be minimal such that (a_0, \ldots, a_m) is an initial factor of $W_0 * \cdots * W_{r-1}$. If (a_0, \ldots, a_{m+2}) is also an initial factor of $W_0 * \cdots * W_{r-1}$, then $G_{W_0, \ldots, W_{r-1}} \cdot \xi_{W_{r-1}}$ is a common endpoint of the intervals $[a_0, \ldots, a_m]_{\mathbb{H}}$, $[a_0, \ldots, a_{m+1}]_{\mathbb{H}}$ and $[a_0, \ldots, a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$, according to Equation (2.13). Without loss of generality we have

$$G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \xi_{W_{r-1}} = \inf[a_0,\dots,a_m]_{\mathbb{H}} = \inf[a_0,\dots,a_{m+1}]_{\mathbb{H}} = \inf[a_0,\dots,a_{m+2}]_{\mathbb{H}}.$$

The common endpoint is not $G \cdot z_k$, which belongs to the interior of $[a_0, \ldots, a_m]_{\mathbb{H}}$. Thus Step (1) implies $G \cdot z_k = \sup[a_0, \ldots, a_{m+1}]_{\mathbb{H}}$, which is absurd because $G \cdot z_k$ is an endpoint of $[a_0, \ldots, a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$ by Step (2). Hence $W_0 * \cdots * W_{r-1}$ is either equal to (a_0, \ldots, a_m) or to (a_0, \ldots, a_{m+1}) . Moreover (a_{m+1}, a_{m+2}) is a cuspidal word, because $[a_0, \ldots, a_{m+1}]_{\mathbb{H}}$ and $[a_0, \ldots, a_{m+2}]_{\mathbb{H}}$ share the endpoint $G \cdot z_k$.

• In case $W_0 * \cdots * W_{r-1} = (a_0, \ldots, a_m)$ the word (a_{m+1}, a_{m+2}) is an initial factor of W_r , that is $|W_r| > 0$ and $\zeta_0 = \zeta_{W_r}$.

• In case $W_0 * \cdots * W_{r-1} = (a_0, \ldots, a_{m+1})$ the word $W' := (a_{m+1}) * W_r$ is also cuspidal (this is allowed by Remark 2.2). If $|W_r| = 0$, that is $W_r = (a_{m+2})$, then $G \cdot z_k$ does not belong to the closure of $[a_0, \ldots, a_{m+3}]_{\mathbb{H}}$ and we get an absurd by

$$|\alpha - G \cdot z_k| \ge |G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0 - G_{b_0,\dots,b_m,a_{m+1},a_{m+2}} \cdot \zeta_3| \ge \frac{S_0 \kappa_2}{D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0)^2}$$

where ζ_3 is a vertex of $\Omega_{\mathbb{H}}$ and $G_{b_0,\dots,b_m,a_{m+1},a_{m+2}} \cdot \zeta_3$ is the endpoint of $[a_0,\dots,a_{m+3}]_{\mathbb{H}}$ which is closest to $G \cdot z_k$. In the last inequality we reason as in Step (2), replacing κ_2 by a smaller constant and extending Part (2) of Lemma 3.4 one more step, in order to compare $D(G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0)$ and $D(G_{b_0,\dots,b_m,a_{m+1},a_{m+2}} \cdot \zeta_3)$. Since W' is cuspidal with |W'| > 0 we have $\zeta_0 = \zeta_{W'}$. But we have also $\zeta_{W'} = G_{a_{m+1}} \cdot \zeta_{W_r}$, which implies

$$G_{b_0,\dots,b_m} \cdot \zeta_0 = G_{a_0,\dots,a_m} \cdot G_{a_{m+1}} \cdot \zeta_{W_r} = G_{W_0,\dots,W_{r-1}} \cdot \zeta_{W_r}.$$

In both cases Equation (3.7) follows. The proof of Theorem 3.1 is complete. \Box

References

- M. Artigiani, L. Marchese, C. Ulcigrai: The Lagrange spectrum of a Veech surface has a Hall ray, Groups, Geometry, and Dynamics, 10 (2016), 1287-1337.
- [2] M. Artigiani, L. Marchese, C. Ulcigrai: Persistent Hall rays for Lagrange Spectra at cusps of Riemann surfaces, Ergodic Theory and Dynamical Systems, Vol. 40, Issue 8, 2020, 2017-2072.
- [3] R. Bowen, C. Series: Markov maps associated with fuchsian groups. Publications Matématiques de l'IHES, tome 50 (1979), pages 153-170.
- [4] S. Katok: Fuchsian groups. Chicago Lectures in Mathematics, University of Chicago Press, 1992.
- [5] J. Lehner: Diophantine approximation on Hecke groups. Glasgow Math. J., Vol. 27, 1985, 117-127.
- [6] L. Marchese: Transfer operators and dimension of bad sets for non-uniform Fuchsian lattices. ArXiv:1812.11921.
- [7] H. Nakada: On the Lenstra constant associated to the Rosen continued fractions. J. Eur. Math. Soc., Vol. 12, 2010, 55-70.
- [8] S. J. Patterson: Diophantine approximation in Fuchsian groups. Phil. Trans. Roy. Soc. London Ser. A, vol. 282, num. 1309, 1976, 527-563.
- D. Rosen: A class of continued fraction associated to certain properly discontinuous groups. Duke Math. J., Vol. 21, 1954, 549-562.
- [10] D. Rosen, T. Schmidt: Hecke groups and continued fractions. Bull. Austral. Math. Soc., Vol. 46, 1992, 459-474.
- [11] T. Schmidt, M. Sheingorn: Riemann surfaces have hall rays at each cusp. Illinois journal of Mathematics, Vol. 41, number 3, 1997, 378-397.

[12] P. Tukia: On discrete groups of the unit disk and their isomorphisms. Annales Academiae Scientiarum Fennicae, Series A I, 504 (1972), 1-45.

DIPARTIMENTO DI MATEMATICA, UNIVERSITÀ DI BOLOGNA, PIAZZA DI PORTA SAN DONATO 5, 40126, BOLOGNA, ITALIA

E-mail address: luca.marchese4@unibo.it